

en colectividad y cantando coplas a la Virgen a la iglesia parroquial. A ésta dirigiéronse también los demás peregrinos a la llegada del tren, y a todos juntos dirigió la palabra el Párroco, Sr. Sitjar, para agradecerles el entusiasmo y la religiosidad de que son prueba evidente esas largas y penosas romerías y dar gracias a Dios y a la Virgen por haberles permitido efectuar la que con aquel acto se daba por terminada sin ningún accidente desgraciado, habiendo podido llegar todos sanos y salvos a esta ciudad.

El martes de la presente semana el Alcalde accidental don Juan Magraner Oliver publicó un bando recordando al vecindario las medidas de higiene que es de imprescindible necesidad tomar en esta época en que empiezan los calores a dejarse sentir. Transcribe en el mismo varios artículos de los Ordenanzas Municipales, referentes a salubridad pública, con objeto de evitar la propagación de enfermedades contagiosas.

Aplaudimos el recordatorio y celebraremos de exacto cumplimiento a las disposiciones dictadas, o lo que es lo mismo que no vngan a resultar una vez más letra muerta las disposiciones atinadísimas que contiene el bando de referencia.

El jueves de esta semana estuvieron en esta ciudad nuestra paisana y distinguida amiga D^a Catalina Pastor, viuda de D. Juan Planas, acompañada de su hijo el Procurador D. Bernardo Planas.

El objeto de su venida fué el de pedir para su hijo y muy querido amigo nuestro, el distinguido joven D. Damián Planas Pastor, la mano de la simpática señorita Rafaela Oliver Delgado.

Los padres de ésta, D. Salvador Oliver y D^a Adela Delgado, accedieron a los deseos expresados por D^a Catalina Pastor y D. Bernardo Planas, y fué entre todos concertada la boda para en breve plazo.

Nos satisface el poder dar esta noticia y enviar con tal motivo a ambas familias y futuros esposos nuestra más cordial enhorabuena.

Con inusitado esplendor se celebró en el presente año la fiesta de San Antonio de Padua, el jueves, en la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación. Tanto a las completas que se cantaron en la vigilia como a la misa mayor por la mañana del mencionado día y trisagio al anochecer, asistió numerosa concurrencia. En el oficio fué el celebrante el M. I. señor don Antonio Deyá, Canónigo, asistido por los Rdos. señores don Juan Vich y don Pedro L. Ripoll y tejió hermoso panegírico del gran tanmaturgo de Padua, gloria de la Orden Franciscana, el Reverendo señor don Rafael Sitjar, Arcipreste.

La escolanía parroquial y el orfeón del colegio de Santa María cantaron, bajo la dirección del Rdo. don Miguel Roselló, con acompañamiento de órgano, una bella composición.

Además de en los mencionados actos, durante todo el día fué en extremo visitada la capilla del Santo festejado.

En esta misma iglesia del ex-convento de franciscanos se celebrará el próximo domingo, día 23, otra solemne fiesta. Estará dedicada ésta al glorioso San Buenaventura, y, según noticias, tiene a su cargo el panegírico del Santo el muy elocuente orador sagrado Rdo. P. Roberto Redal, de la O. P.

Sin duda atraerá numeroso público la indicada solemnidad.

A petición de muchos vecinos de esta población y de la Huerta que no pudieron asistir a la velada recreativa a beneficio de las obras del templo que en la barriada de *Ca'n Petlos* se construye, que se celebró semanas atrás, se ha resuelto repetir esa fiesta, dando a los productos que en ella se obtengan idéntico destino.

Tendrá lugar la segunda velada el viernes próximo, en el salón del «Fomento Católico» y será el mismo de la primera el programa, corregido y aumentado quizás si para ello tienen tiempo los distintos elementos que han de interpretarlo, cosa que se ignora todavía en el momento en que escribimos.

Plausible es el pensamiento, y sinceramente lo aplaudimos. De este modo se harán dos obras buenas, a la par: se dará satisfacción a los peticionarios y se aumentará el fondo destinado a las mencionadas obras del nuevo templo, cosa que es muy probable no les vaya mal.

Hemos recibido atenta invitación para asistir a la solemne fiesta organizada por los Hermanos de las Escuelas de la Doctrina Cristiana. Se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de la Visitación en honor de San Juan Bautista de la Salle fundador de la mencionada institución.

En la sección de «Culto» del presente número hallarán nuestros lectores detallados los actos que en dicha iglesia se celebrarán con el fin indicado.

Habrà, además, por la noche iluminación general en el claustro del convento. Es de esperar se vea muy concurrida la expresada fiesta.

Por nuestra parte agradecemos al Director y Hermanos la atención de que nos han hecho objeto al invitarnos particularmente.

Nuestro estimado colega *Heraldo de Sóller* publicó la noticia, el jueves, de que por acuerdo de la Junta Directiva de la «Lira Sollerense» se está organizando una expedición a la cuita ciudad de Luchmavor, y gran número de personas a quienes ha halagado al parecer esta inesperada resolución se han acercado a nosotros suponiéndonos mejor enterados tal vez—para que les ampliáramos los informes que nuestro colega local adelantó.

Por el número y por la calidad de los, y mejor diríamos *de las*, que se han interesado hasta el presente, cabe deducir que será brillante la mencionada expedición. El bello sexo y de un modo especial la juventud ha sido la que primero y con más entusiasmo ha expresado sus deseos de concurrir, lo cual es ya un buen augurio tanto por lo que respecta a la mencionada brillantez como al éxito total.

Nada nuevo podemos agregar todavía a lo que dijo «Heraldo», pues que no se ha vuelto a reunir dicha Junta desde entonces. Sabemos sólo que el acuerdo se tomó por unanimidad y que la idea produjo entre los asistentes, al ser expuesta, verdadero regocijo. Al fijarse la fecha, programa y condiciones de la agradable expedición, daremos a nuestros lectores detallada cuenta.

Inscritos quedan ya a estas horas la banda de música y buen número de socios de la «Lira Sollerense»; el Comité y la Sección local de los Exploradores; algunas familias de éstos y un número regular de vecinos, de uno y otro sexo. Ignórase todavía si al carácter recreativo e instructivo de la expedición se le dará además el piadoso; en tal caso se prolongaría ésta, voluntariamente por supuesto, hasta el pintoresco santuario de Gracia, sitio muy adecuado, por su amenidad

y agua cristalina, para comer, y se celebraría allí por la mañana solemne fiesta religiosa.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 16 de Mayo de 1918

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde, y a la misma asistieron los señores concejales don Miguel Ripoll, don Pedro Juan Castañer, don José Banzá, don Gabriel Darder, don Bartolomé Coll, don Antonio Piña, don Francisco Bernat, don Antonio Forteza, don Miguel Colom y don Bartolomé Sampol.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Concediéronse, previa lectura de las respectivas instancias, varios permisos para verificar obras particulares.

Se dió cuenta de una solicitud promovida por don Tomás Morell Hernández, Director gerente de la sociedad anónima «El Gas», en la que pide autorización para instalar una columna de hierro de unos dos metros de superficie por diez de elevación, en la calle de Palou y punto denominado «S' Hort de Vin» con objeto de colocar dos transformadores para mejorar el alumbrado eléctrico de esta población. La Corporación enterada acordó que pasara a informe de la Comisión de Obras y Cementerios.

El señor Banzá en nombre de la Comisión nombrada en una de las anteriores sesiones para estudiar una proposición del señor Coll, relativa al ensanche de la calle de Banzá y gestionar el modo de llevarla a la práctica, dió cuenta del resultado de una visita hecha al señor Ingeniero Jefe de esta provincia para conocer su opinión y orientarse respecto al propósito de solicitar del Estado una subvención para ayudar a esta mejora, y manifestó les había recibido con mucha atención y deferencia, indicándoles amablemente los motivos en que a su juicio debe apoyarse la instancia para conseguir la subvención; reconociendo la necesidad de esta mejora y mostrándose dispuesto a apoyar en justicia la petición. También manifestó que habían hablado del estado en que se encuentra la tramitación del proyecto para la construcción de la carretera de Sóller a Lluch, y que ahora el Ayuntamiento con conocimiento de causa podrá trabajar para orillar las dificultades que hasta el presente se han opuesto a la terminación del proyecto, y acabó expresando el agradecimiento que siente la Comisión hacia aquel funcionario por las atenciones tenidas con los visitantes. La Corporación se enteró con complacencia de lo expuesto por el señor Banzá, estimando mucho la deferencia del señor Ingeniero Jefe de la provincia.

No habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Sesión del día 21 Mayo de 1918

La presidió el señor Alcalde, D. Francisco Enseñat Mayol, y a la misma asistieron los señores concejales D. Miguel Ripoll, D. Pedro J. Castañer, D. José Banzá, D. Gabriel Darder, D. Bartolomé Coll, D. Antonio Piña, don Francisco Bernat, D. Ramón Coll y D. Miguel Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se concedieron, previa la lectura de sus respectivas instancias, varios permisos a diferentes vecinos para realizar obras particulares.

Después de leídas las respectivas cuentas y facturas se acordó satisfacer: a la sociedad «El Gas» 919'26 pesetas por energía eléctrica suministrada para alumbrado público.

Dióse cuenta del informe emitido por la Comisión de Obras y Cementerios en la instancia promovida por D. Tomás Morell Hernández pidiendo autorización para instalar una columna de hierro de unos dos metros de superficie por diez de elevación en la calle de Palou y punto denominado *S' Hort de Vin*, con objeto de colocar dos transformadores. Enterada la Corporación, acordó conceder el permiso solicitado de conformidad con lo informado.

Se dió cuenta de que los contratistas de los puestos de vender carne en la carnicería pública, habían cumplido todas las condiciones del contrato estipulado con el Ayuntamiento relativo al año 1917-1918. Enterada la Corporación acordó devolver a los contratistas las fianzas que tienen constituidas para garantía del cumplimiento del contrato.

Se enteró la Corporación de la recaudación obtenida durante el primer trimestre de este año, por conceptos de arbitrios ordinarios consignados en el presupuesto vigente; comparados con los habidos en igual tiempo del año anterior.

El señor Piña enteró al Ayuntamiento de que la empresa de los cinematógrafos de esta

ciudad había invitado el día de ayer a los maestros y maestras de las escuelas nacionales y privadas de este término para asistir con sus alumnos gratuitamente a la proyección de la cinta histórica «Cristóbal Colón» sobre el descubrimiento de América, habiendo obtenido éxito registrando un lleno completo. Propuso que la Corporación acordara haber visto con satisfacción el proceder de la empresa y de los maestros respondiendo a la invitación; mostrando su conformidad en ello todos los señores Concejales.

El señor Coll (don Ramón) pidió si la Comisión de Subsistencias se había ocupado del estudio sobre abaratamiento del carbón, puesto que en Palma se vende el carbón vegetal a domicilio a 7'50 pesetas el quintal de 40 kilogramos y aquí lo pagamos a 9 pesetas y media. Se extendió en algunas consideraciones, indicando que sería conveniente arbitrar los medios necesarios para traer aquí de este carbón de Palma para venderlo puesto en la estación con objeto de abaratar este artículo.

Los señores Ripoll, Darder, Coll y Rullán de la Comisión de Subsistencias manifestaron que se habían ocupado de este asunto con el propietario del bosque de Montnaber como igualmente de intensificar la producción para que no falte este artículo durante el próximo invierno, cuyas gestiones estaban transmitiéndose, añadiendo que se ocuparán de este asunto con el interés necesario.

El señor Colom se quejó del elevado precio a que se vende el pescado ordinario o de calidad inferior, y del incumplimiento de la tasa respecto a este artículo. Dijo que en Sóller se coge bastante pescado y que el de la clase superior lo llevan a Palma para exportarlo, dejando generalmente aquí el de las clases inferiores, con el objeto de que el mercado no se halle suficientemente abastecido y poder obtener la elevación de precios que no se sujetan a la tasa publicada; siendo inútil que ésta esté de manifiesto en la pescadería. Añadió que de seguir las cosas así como van, de lo que el público se muestra cansado, pudieran ocurrir sucesos desagradables si los compradores se obstinan en adquirir el pescado a precio de tasa dada la actitud en que se colocan en estos casos los vendedores.

El señor Coll (don Ramón) se adhirió a lo expuesto por el señor Colom.

El señor Presidente manifestó que tenía órdenes dadas a los dependientes de su autoridad, de no permitir los abusos denunciados, órdenes que de nuevo reiteraría para que se cumplan las disposiciones vigentes sobre el asunto.

El señor Colom suplicó de nuevo se imprimiera mayor actividad en las gestiones que se practican para conseguir la prolongación de la calle de Cetre.

El señor Ripoll, de la Comisión de Obras, expuso los inconvenientes en que tropieza la Comisión para llenar su cometido, manifestando los trabajos a este efecto realizados.

El señor Castañer propuso la colocación de un enrejado (vulgo *retxats*) para cubrir el sumidero del final de la cuneta de la carretera de Palma al comienzo de la calle de Isabel II, al lado de *Ca'n Puigderros*, para evitar desgracias que pueden ocurrir. Se acordó que la proposición pase a la Comisión de Obras para que después de estudiada vea el medio de realizarla, solventando los trámites que a su ejecución se opongan.

Y no habiendo otros asuntos a tratar se levantó la sesión.

Sesión del día 28 Mayo de 1918

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Francisco Enseñat Mayol, y a la misma asistieron los señores concejales D. Miguel Ripoll, D. Pedro J. Castañer, D. José Banzá, D. Gabriel Darder, D. Bartolomé Coll, D. Antonio Piña, D. Francisco Bernat, D. Ramón Coll, D. Miguel Colom y D. Bartolomé Sampol.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de varias solicitudes promovidas por diferentes vecinos en las que piden permiso para verificar obras particulares. La Corporación acordó concederlos.

Previo la lectura de las respectivas cuentas y facturas, se acordó satisfacer: a D. José Socías, 1.170'89 pesetas por jornales y materiales invertidos en obras verificadas por administración municipal; a D. Bartolomé Alzina, 59'35 pesetas por paja suministrada para manutención de los caballos del Ayuntamiento; a D. José María Almagro, 92 pesetas por la confección de un traje y una gorra y suministro de los materiales para el guardia municipal.

Enterada la Corporación de una invitación del señor Alcalde de Inca, se acordó apoyar la instancia que elevó al señor Ministro de Hacienda la sociedad «Fomento del Civismo» interesando el pago de los alcances que se adeudan a los repatriados de Ultramar y que

se reanude el señalamiento de facturas del turno ordinario suspendido por R. O. de 4 de Agosto de 1914.

Se dió cuenta de una carta circular del señor Alcalde de Cartagena interesando la cooperación de este Ayuntamiento en forma de un donativo, para la creación de un monumento en aquella ciudad que perpetúe la memoria de su hijo insigne D. Isaac Peral, que contribuyó con sus estudios sobre navegación submarina, al adelanto de la Ciencia y a la defensa de los pueblos. La Corporación enterada acordó que el asunto quedara sobre la mesa esperando ver los Ayuntamientos de la categoría del de Sóller en qué cantidad contribuyen al mismo fin.

El señor Coll preguntó por las gestiones realizadas para conseguir el abaratamiento del carbón, manifestando la Comisión de Subsistencias la dificultad que encuentra para conseguirlo en los principales productores de esta comarca, con quienes lo ha procurado. Se discutió largamente el asunto y en vista de la cotización de este artículo en otras localidades de la isla, comparada con la de esta ciudad, que da margen para llevarlo de aquéllas y abaratarlo en ésta, se acordó facultar a la referida Comisión de Subsistencias para que, previo estudio del asunto pueda adquirir este artículo por cuenta del Ayuntamiento donde estime conveniente y situarlo en Sóller para venderlo al menudeo y conseguir su abaratamiento, más principalmente en provecho de las clases humildes y menesterosas.

El señor Colom interesó del señor Presidente para la sesión próxima una relación de las bajas a la matrícula industrial y de comercio cursadas por la Alcaldía durante los años 1917 y corriente.

No habiendo más asuntos a tratar se levantó la sesión.

Sesión del día 6 de Junio de 1918

Se celebró bajo la presidencia del primer Teniente de Alcalde, D. Juan Magraner Oliver, y a la misma asistieron los señores Concejales D. Miguel Ripoll, D. Pedro J. Castañer, D. José Bauzá, D. Gabriel Darder, don Bartolomé Coll, D. Antonio Piña, D. Francisco Bernat, D. Ramón Coll, D. Miguel Colom y D. Bartolomé Sampol.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se concedieron varios permisos a diferentes vecinos que lo habían solicitado para verificar obras particulares.

Previa la lectura de las respectivas cuentas y facturas, se acordó satisfacer: a D. Pablo Riera 875 pesetas, por impresos suministrados para la confección de los apéndices al amillaramiento y recuento general de ganadería; a D. Antonio Valls 7960 pesetas por la confección de un traje y una gorra para el conserje del Ayuntamiento y suministro de la tela, como igualmente de otros artículos para diferentes servicios municipales; al señor Secretario 7374 pesetas por gastos suplidos a la Comisión del Ayuntamiento que pasó a Palma para gestionar el ensanche parcial de la calle de Bauzá y 26 pesetas por los gastos ocasionados como comisionado del Ayuntamiento para presentar los mozos de esta población pertenecientes al reemplazo actual y revisiones de exención anteriores.

Se acordó también satisfacer las 660 pesetas con que se acordó contribuir a los festejos organizados para la celebración de las fiestas de la Virgen de la Victoria.

Se aprobó el traspaso del derecho a perpetuar sepulturas en el solar denominado de la Jardinería del ensanche del Cementerio católico, señalado con el número 6, a favor de don Francisco Oliver Deyá.

Dióse cuenta del extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Junta Municipal, en las sesiones celebradas durante el mes de Mayo último y fué aprobada y acordada su remisión al señor Gobernador civil de la provincia para su inserción en el Boletín Oficial.

Se dió cuenta de dos expedientes instruidos a los mozos de los reemplazados de 1915 y 1917 José Jacinto Vicens Joy y José Vives Rullán, en los que resulta justificado que ambos son hijos de viuda pobre el primero y de padres sexagenarios el segundo, a quienes mantienen, y por esta circunstancia fueron declarados soldados con exención del servicio militar.

Se enteró la Corporación de la recaudación obtenida durante el mes de Mayo último, por concepto del impuesto de consumos y arbitrios extraordinarios sobre artículos de comer y beber, comparada con la de igual mes del año anterior.

Dióse cuenta de una comunicación suscrita por el señor Alcalde-Presidente, solicitando licencia para atender al restablecimiento de su salud, algo quebrantada a consecuencia de una enfermedad que ha padecido. Enterada la Corporación acordó acceder a lo solicitado.

Como resultado de las gestiones practicadas por la Comisión nombrada para estudiar y proponer los medios de ensanchar parcialmente la calle de Bauzá, se acordó elevar al Excmo. señor Ministro de Fomento una solicitud en súplica de apoyo pecuniario para poder realizar la citada mejora.

También se resolvió interesar de los representantes en Cortes por este distrito, el apoyo de dicha solicitud.

A propuesta del señor Presidente se acordó costear un traje de verano al guardia municipal debiendo el interesado costearse otro igual.

El señor Darder pidió la palabra y preguntó la época en que se tapien las boquillas de las cloacas.

Indicó la conveniencia ante la epidemia reinante que ha hecho su aparición en esta ciudad, de adoptar medidas sanitarias obligando a los particulares al aseo interior y exterior de las viviendas; al saneamiento de los locales y sitios donde se reúne y aglomera mucha gente como igualmente de los excusados y pocilgas; que se evite que los vecinos colindantes con el tramo del torrente central que permanece descubierto echen basura y residuos al cauce, gestionando que las conducciones de las aguas de cada casa lleguen cubiertas hasta la mitad del cauce, vertiendo en la acequia que se acostumbra construir para recoger las aguas y que se tomen todas las medidas necesarias para prevenir la propagación y desarrollo de esta epidemia como de cualquiera que pudiera presentarse durante el verano.

El señor Colom manifestó que venía también decidido a tratar este asunto, congratulándose de que le hubiera precedido el señor Darder, cuyas indicaciones hizo suyas, estimando acertado que el Ayuntamiento empujara por arreglar las rejillas existentes en la pescadería y calle de Palou cerca del viejo Matadero para impedir que las vendedoras de pescado y vecinos echen al torrente despojos y basuras. También indicó su urgencia de que para sanear el cauce del torrente es necesario y de urgencia construir una colector para recoger los desagües de todas las alcantarillas, empezando siempre por la parte inferior y continuándola en tramos sucesivos en la medida que lo permita el estado de la hacienda municipal, y con respecto a la epidemia reinante, encareció la necesidad de convocar la Junta local de Instrucción pública para adoptar las medidas que estime necesarias con el fin de preservar los escolares del contagio.

El señor Bauzá intervino mostrando su adhesión a lo expuesto por los señores Darder y Colom, que dijo haber escuchado complacido, indicando la necesidad de que la Comisión respectiva inspeccione los excusados de ciertas casas que lindan con el cauce del torrente situadas desde el puente de la calle del Príncipe hacia la estación del ferrocarril, que, según le han asegurado, aquellos están en comunicación directa con dicho cauce y sus dueños aprovechan las avenidas de aguas para su limpieza, y cuyas construcciones a más de ser clandestinas pueden ser perjudiciales a la salud del vecindario. También manifestó su opinión de que debe convocarse a la Junta local de Sanidad, la más indicada para proceder a la adopción de medidas relacionadas con la salud pública.

El señor Presidente manifestó que en vista del estado sanitario normal y nada alarmante, había tomado disposiciones de las que se acostumbra tomar cada año al llegar el verano, entre ellas la limpieza del cauce del torrente y tapar las boquillas públicas de las alcantarillas.

El señor Sampol dijo que le habían denunciado que desde las ventanas del edificio «S' Hostal» se sacuden esteras o alfombras al aire libre, cuyo polvillo va a depositarse en la carnicería o pescadería; lo cual debe evitarse.

Después de discutirse más largamente el asunto, se resolvió:

Primero.—Adelantar este año la publicación del bando que se acostumbra hacer al llegar la estación del verano recordando a los habitantes las disposiciones de las Ordenanzas Municipales relativas a limpieza y aseo de la población.

Segundo.—Convocar a las Juntas locales de Sanidad e Instrucción pública para que ante la epidemia reinante puedan tomar las disposiciones que la ciencia aconseja.

Tercero.—Que las Comisiones de Policía y Obras entiendan en lo relativo a la limpieza del cauce del torrente.

Cuarto.—Proceder al arreglo de las rejillas de la pescadería y de la calle de Palou.

El señor Sampol denunció que un farol de la Huerta permanece diariamente apagado y el señor Bernat trató de variar la tablilla del horario que regula la encendida y apagada de los faroles del alumbrado público, exponiendo que en esta época del año se encienden temprano pudiéndose aprovechar más de treinta minutos de luz natural, cuya

Empresa cinematográfica de Sóller

Esta Empresa abre por seis meses, a partir del día 1.º de Julio hasta el día 31 de Diciembre del corriente año, un abono para las funciones que se den indistintamente en el «Cinema-Victoria» y en la «Defensora Sollerense» durante el periodo indicado.

Los señores abonados tendrán entrada gratis en todas las funciones en que haya taquilla y se den en cualquiera de los antedichos salones.

Los precios para el mencionado abono son los siguientes:

Palcos de proscenio núms. 2 y 4, de ocho asientos.	200 ptas.
Id. id. núms. 5 y 7, de ocho id.	150 id.
Id. id. núms. 1 y 3, de ocho id.	200 id.
Id. de platea, de seis id.	150 id.
Id. de id. de seis id. exclusivo para una familia.	100 id.
Butacas id.	25 id.
Id. de antepalco.	20 id.
Id. de anfiteatro.	15 id.

Las personas que deseen abonarse podrán hacerlo en la taquilla del teatro, en los días de función, todo el tiempo que ésta permanezca abierta, o en las horas de despacho en la Tienda de D. Bartolomé Terrasa.—Luna, 13.
Sóller 12 de Junio de 1918.

media hora pudiera prolongar la duración del alumbrado, beneficiando con ello al público.

Se acordó que la Comisión de alumbrado entienda en estos asuntos.

El señor Castañer propuso la instalación de una luz guía del alumbrado público en la calle de Isabel II desde el abrevadero al Convento, por estimar que el tramo es demasiado largo y oscuro. El señor Colom manifestó que veía con sentimiento proposiciones de esta naturaleza que tienden a aumentar los gastos del alumbrado, ya muy crecidos, en tiempos que el Estado obliga a la reducción del alumbrado público para hacer economías de combustible. El señor Castañer manifestó que si se suprime como se hace un farol del alumbrado ordinario del Convento no aumentará el gasto, y el señor Colom dijo que no debe suprimirse.

Se acordó que la proposición pasara a estudio de la Comisión de alumbrado.

El señor Bernat interesó el arreglo de la fuente de vecindad de la calle de Santa Teresa, cuyo servicio se interrumpe con frecuencia y los vecinos que acuden a llenar los cántaros quedan defraudados; prometiendo el señor Presidente atender el ruego.

No habiendo más asunto a tratar se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 16.—A las seis y media de la mañana, ejercicio dedicado al Divino Corazón. A las siete y media, Comunión general para la Asociación de Madres Cristianas, y ejercicio dedicado a la Virgen del Carmen. A las nueve y media, Tercera Dominica del Santísimo Sacramento, se cantará Horas menores y a las diez y cuarto la Misa mayor, explicando el Santo Evangelio el Rdo. señor don Bartolomé Coll. Por la tarde, explicación del Catecismo y ejercicio en honor de la Santísima Virgen por la asociación de Madres Cristianas; al anochecer, Visperas, Completas, rosario y el ejercicio del Mes consagrado al Corazón de Jesús.

Miércoles, día 19.—A las seis y cuarto de la mañana, ejercicio en obsequio del Patriarca San José.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación.—Mañana, domingo, día 16.—Fiesta solemne en honor de San Juan Bautista de la Salle, Fundador del Instituto de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. A las siete y media, Misa de Comunión general, que será solemne cantándose algunos motetes. A las diez menos cuarto, Exposición, Tercia y la Misa mayor, que celebrará el Rdo. don Rafael Sitjar, Cura-Arcipreste, con música por el orfeón del Colegio, y hará el panegírico del Santo Fundador el Rdo. don Pedro Quetglas. Por la tarde, a las cinco y media, Visperas solemnes, exposición de S. D. M. cantándose en el acto: O Salutaris, de Gounod; Sequencia, de S. D. B.; O Santissima, del H.º A.; Tantum ergo, del H.º León, y Laudate Dominum, de Gounod. El ejercicio terminará con la veneración de la Reliquia del Santo.

NOTA.—Su Santidad el Papa Pio X se dignó conceder una indulgencia plenaria, mediante confesión y comunión, a todos los fieles que asistan a alguno de los actos indicados.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Domingo, día 16.—A las cinco de la tarde se continuará el ejercicio del Mes de Junio, consagrado al Sagrado Corazón; los demás días se practicarán a las seis de la tarde.

En el santuario de la Inmaculada Concepción, situado en el Olivar d'es Fanás.—A las cinco y media de la tarde, se practicará un devoto ejercicio.

ESPECTÁCULOS

El sábado, domingo, lunes y martes, la compañía de comedia de Luis de Llano actuó en el teatro de la «Defensora Sollerense», poniendo en escena *El matrimonio interino* el primer día, *La loca afición*, por la tarde del segundo y por la noche *Pipiolola*, *Tierra baja* y *Punta de viuda* el lunes, y *El orgullo de Albatete* el último día, para despedida de la Compañía.

Las citadas obras fueron puestas en escena con toda propiedad y admirablemente representadas, cosechando todos los artistas merecidos aplausos por su fina labor.

La compañía de Luis de Llano es, si no la mejor, de las más completas que han actuado en nuestro teatro, resultando de consiguiente un verdadero acontecimiento artístico su venida.

Si bien la concurrencia a las funciones fué bastante, no lo fué en cantidad suficiente que pudiese dejar satisfechos los deseos de la Empresa, que tenía por estas funciones un presupuesto crecidísimo que podía salvarse únicamente con una concurrencia más numerosa.

El jueves de la presente semana, en el «Cinema Victoria» se estrenó el primer episodio de «*Ullus*», serie que según se dice ha obtenido un gran éxito en todas partes donde se ha proyectado.

Esta noche, en el mismo cine, se estrena una cinta interpretada por la genial artista Hesperia, que lleva por título el *Amor vela*.

Mañana, en la «Defensora Sollerense», por la tarde y por la noche, y en el «Cinema-Victoria» por la tarde, habrá extraordinarias proyecciones.

EL GAS

SOCIEDAD ANONIMA

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, en sesión de 8 del corriente mes, acordó poner a la venta las 465 acciones que conserva en cartera esta Sociedad, a la par, o sea al precio de cien pesetas cada una, señalando de plazo hasta fin del corriente mes, a las doce, para que los señores accionistas puedan suscribirse, en las oficinas de esta Sociedad, por el número que deseen adquirir; prorrateándose dichas acciones en el caso de que la suscripción alcanzare a mayor número de las que hay disponibles.

Sóller 11 de Junio de 1918.—Por la Sociedad Anónima «El Gas», el Director-Gerente, Tomás Morell.

Iuvenilia

Primeres poesíes d'En Guillem Colom Forman un elegante tomo de 196 páginas, esmeradamente impreso a tres tintas sobre papel verjurado, ilustrado con artísticos dibujos por D. Juan Pons. Se vende en la librería de La Sinceridad, calle San Bartolomé, 17.—Sóller.

ECOS REGIONALES

EL CULTIVO DEL ALGODON

El cultivo de esta planta no es una novedad en Mallorca; pues hace años que se ensayó con éxito en terrenos de la Albufera de Alcudia. Teniendo esto en cuenta y el elevado precio a que hoy se paga el algodón, hemos considerado oportuno reproducir las siguientes líneas que publicó la revista del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro de Barcelona.

Es ya de años que tal problema está planteado en España y todavía no resuelto. En varias partes de la península, en establecimientos oficiales y en fincas particulares, se han llevado a cabo interesantes experiencias que han servido, por lo menos, para enfocar una cuestión que puede llegar a tener una importancia capitalísima en la Economía Agrícola Nacional.

Precisamente, atendiendo a estas razones y a otras de parecida índole, la Diputación Provincial de Barcelona, en la sesión del 16-17 de abril, aprobó un luminoso dictamen, precedido de una razonada y documentada exposición, sentando las conclusiones siguientes:

1.ª Que al objeto de determinar exactamente las condiciones del cultivo del algodón en España y su rendimiento, con el fin de fijar la forma y grado de protección que haya de dispensar el Estado, y para que sirva también de norma y enseñanza a las empresas y particulares que se dediquen a esta clase de producción, disponga el Gobierno que se cultive experimentalmente en grandes extensiones de terreno con toda maquinaria y demás medios auxiliares necesarios, bajo la dirección de los ingenieros agrónomos que destine a este servicio el Ministerio de Fomento, formando una comisión especial que dependerá de la Dirección general de Agricultura.

2.ª Que sin perjuicio de lo que en definitiva se decida como consecuencia de dichas experiencias oficiales, se otorgue desde luego temporalmente a los cultivadores de algodón los beneficios siguientes:

a) La exención de toda clase de contribuciones e impuestos sobre los terrenos, edificios y operaciones hasta el embalaje del algodón.

b) Todas las ventajas que se otorgan a los Sindicatos y Cámaras agrícolas e industriales.

c) Las rebajas en los transportes por ferrocarril que como mínimum se hayan concedido.

3.ª Que el Estado adquiera las semillas seleccionadas que sean precisas para el cultivo y las ceda a mitad de precio a los agricultores. Convendría, además, que facilitase a los mismos pequeñas cantidades de semilla de diversas variedades para su

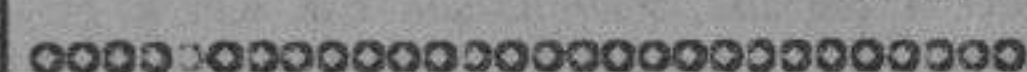
ensayo, otorgando premios a los que presentasen mejores clases de fibra.

4.ª Que se establezca la garantía por parte del Estado de que en el caso que los productores tengan que vender el algodón a menor precio de 1'25 pesetas el kilo, les abonará la diferencia o bien el Estado se incautará de la mercancía, pagándola a dicho precio, para venderla cuando lo crea conveniente.

5.ª Que el Gobierno proporcione a los agricultores que ensayen el cultivo las máquinas despepitadoras y demás que el cuerpo de ingenieros agrónomos aconseje como necesarias para las primeras explotaciones y experiencias, y

6.ª Que se cree una Junta o Comisión protectora del cultivo del algodón en España, compuesta de personas de reconocida competencia en la materia, encargada de informar al Gobierno en todo cuanto se relacione con este importante asunto.

C. A.



Crónica Balear

Palma

El sábado por la mañana tuvo lugar en el salón de actos de esta Casa Consistorial una reunión de los Alcaldes y Secretarios de crecido número de los Ayuntamientos de esta isla.

Dicha reunión tuvo por objeto tratar de una Real orden de la Dirección General de Hacienda suprimiendo la baja por consumos que les correspondía en el corriente año.

Se deliberó largamente sobre el referido asunto conviniéndose al final nombrar una Comisión de los Alcaldes de Palma, Lluchmayor y La Puebla, para que lleven a cabo cuantos trabajos crean necesarios en defensa de los intereses de los pueblos de la isla.

El Secretario del Ayuntamiento de Lluchmayor, D. Guillermo Aulet, indicó la conveniencia de formar la Mancomunidad de los Ayuntamientos de Baleares, que sin duda había de redundar en beneficio de los intereses generales de los Municipios de la provincia.

La indicación fué acogida con entusiasmo por todos los presentes y por unanimidad se acordó encargar al Secretario del Ayuntamiento de Palma, don Benito Pons y Fabregues, el estudio de tan importante asunto y que formule las bases para llevarle a la práctica.

El Presidente de la Diputación Provincial ha publicado los anuncios para la provisión, por concurso, de dos plazas de médicos supernumerarios auxiliares, correspondientes a la sección de Medicina, y tres de igual categoría, correspondientes a la sección de Cirugía, del Hospital Provincial.

El corredor mallorquín Miguel Bover, Campeón de España (medio fondo), intentará

mañana, domingo en el velódromo de Tirador batir el record de las 100 vueltas (33 kilómetros), establecido por el corredor solleense Mayol al luchar con el felanigense Febrer en 1912.

Mayol estableció entonces el record de 51 minutos, 14 segundos y 4 quintos.

Los conciertos que ha dado la Orquesta Sinfónica de Madrid, y sobre todo el del domingo por la tarde, han sido un éxito resonante. El teatro aparecía como nunca se ve; atestado completamente. No había una localidad disponible, y se colocaron varias filas de sillas junto a las butacas.

En la primera parte fué muy celebrado el fragmento de Igor Strawinsky, pieza muy bonita, de una factura extraña y juguetona. Sus dos tiempos (Juego de las princesas con las manzanas de oro y Danza infernal de los súbditos de Kastchei) fueron aplaudidos.

Usandizaga, aquel malogrado maestro español de rostro simpático y sonrisa infantil, cuyo arte aplaudimos en Palma con el estreno de «Las Golondrinas», fué también ovacionado. En su «Fantasía-Danza» nos ofreció una composición risueña y triste a la vez, con una orquestación rica, admirable, llena de armonía. Su obra tuvo que repetirse entre grandes ovaciones.

Como segunda parte se ejecutó la sexta sinfonía (Pastoral) de Beethoven, ya conocida de nuestro público. Y finalmente se ejecutaron tres difíciles obras de Wagner: «Preludio y muerte de Iseo»; «Marcha fúnebre del Ocaso de los Dioses» y «Cabalgata de las Walkyrias». El programa de este último concierto fué de los más apetecibles que se pueden pedir.

Tan ovacionados fueron los profesores de la Sinfónica que se vieron obligados a ejecutar la ópera de *Tanhausser*, fuera de programa.

La ovación final fué delirante; tanto, que el Director, señor Fernández Arbés, se vió precisado a salir muchas veces a escena a recoger los insistentes y prolongados aplausos de un público verdaderamente entusiasmado.

En resumen: Que la Orquesta Sinfónica ha puesto un eslabón más a la cadena de triunfos que viene conquistando; que el teatro vióse animadísimo en todos los conciertos y atestado en el del domingo, y que el público desea de veras nueva ocasión para escuchar a tan felices intérpretes de los grandes maestros.

La compañía de ferro-carriles de Mallorca ha acordado establecer un servicio de billetes por kilómetros a precios reducidos para recorrer de 1.000 a 5.000 Kms. por las líneas de Palma a Manacor, Felanitx y La Puebla.

Los precios que registrarán son los siguientes:

- 1.000 Kms. para utilizarse en 3 meses: 1.ª clase 60 pesetas; 2.ª clase, 35 pesetas.
- 3.000 Kms. para utilizarse en 6 meses: 1.ª clase, 165 pesetas; 2.ª clase, 90 pesetas.
- 5.000 Kms. para utilizarse en un año: 1.ª clase, 275 pesetas; 2.ª clase, 150 pesetas.

Felanitz

Atentamente invitados, el domingo asistimos a la conferencia que dió el señor Sastre, representante en Baleares de la Caja de Pensiones, en el local de la Caja Rural de Felanitx. En la que dicho señor, al terminar su peroración, leyó el siguiente oficio de la Dirección General de Instrucción Pública dirigido a nuestro estimado Ecónomo, señor Mora, quien, estando presente en el acto, no tenía noticia alguna de dicha comunicación, la cual dice: «La Dirección General de Primera enseñanza, en su Orden de hoy, ha tenido a bien conceder a V. S. la medalla de plata de la Mutualidad, como distinción merecida a los servicios prestados al fomento de esta benemérita obra pedagógica y de previsión, de conformidad con lo dispuesto en la R. O. de 26 de Mayo 1915 orden de 5 Enero 1917 e informe de esta Comisión Nacional de la Mutualidad Escolar.—Lo que comunico a V. S. para su conocimiento y satisfacción, enviándole adjunto el correspondiente distintivo.—Dios etc.—Gascón Mario».

Terminada la lectura, el señor Sastre, en representación de la Superioridad, impuso dicha medalla al señor Mora, siendo muy aplaudido por la concurrencia.

Hizo constar el señor Sastre que en otra ocasión se concedió al señor Mora la Medalla de Oro de la Caja nacional de Previsión.

A las palabras del señor Sastre contestó el señor Mora, con la modestia que le caracteriza, agradeciendo el obsequio aunque encontrara exagerada la distinción.

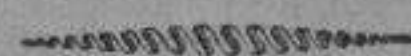
A las muchas felicitaciones, añadimos la nuestra.

Lluchmayor

La Escuela Nacional 1.ª de niños de esta ciudad, que dirige el maestro don Pedro Tous Nicolau, practicó una de sus habituales excursiones (reuniendo ésta el carácter de histórico-patriótica) en el mismo sitio en donde murió el último rey de Mallorca, don Jaime III, sitio conocido aún con el nombre de «Camp de sa Batalla», a unos dos kilómetros de la población.

Cobijados los niños a la sombra de coloso pino que majestuosamente se levanta en el punto de referencia, después de entonado el himno a la Bandera que, flameante ondulaba en el centro de extenso círculo contorneado por los mismos niños, se explicó a éstos los motivos por que aquel campo lleva el nombre de «Sa Batalla».

Al efecto, se les hizo historia desde don Jaime I, el Conquistador, pasando por su hijo don Jaime II, por don Alfonso y hasta su biznieto don Jaime III, último rey de Mallorca, como llevamos dicho; quien, pretendiendo recuperar su reino, usurpado por su cuñado don Pedro IV rey de Aragón, desembarcó en la bahía de Pollensa, y trabando encarnizada batalla contra las tropas del rey don Pedro IV que, mandadas por el capitán Centellas, le salieron a su encuentro, en el mismo sitio que nos encontramos nosotros ahora, (se dijo a los niños) fué derrotado y muerto (25 Octubre de 1349).



DEUDA DEL CORAZÓN

fo moral. Mas si la persecución de los rebeldes no fué tan enérgica como debió ser, en cambio los periódicos adictos al ministerio se despacharon a su gusto, concitando el horror público contra los sublevados que marchaban muy tranquilamente camino de Portugal. Entonces dijeron que entraban en el plan de la conspiración los presidiarios de Alcalá, especie que verdadera o falsa corrió de boca en boca, causando indignación, pero no sorpresa. Pronto veremos cómo seis meses después la confirmó en cierto modo el general O'Donnell desde la tribuna del Congreso.

Pasó este primer relámpago de la tempestad que se acercaba; cantó la unión liberal su triunfo; convocó alrededor del gobierno a todas las fuerzas conservadoras de la nación; pidió auxilio a la sociedad, amenazada en sus más caros intereses, y O'Donnell se creyó más fuerte en el momento precisamente en que iba a faltarle su último recurso.

Amaneció, en fin, el 22 de junio de 1866, y comenzó la expiación.

Madrid se despertó conmovido al estruendo de la artillería, los puntos estratégicos de la población se hallaban erizados de barricadas, los gritos de las turbas armadas anunciaban un día más de desolación y de sangre... «¡Viva Prín!» Esta era toda la bandera de la rebelión... Dos regimientos del cuartel de San Gil habían comenzado esta nueva fiesta de la libertad asesinando a los oficiales reunidos en el cuarto de banderas y a otros jefes que acudían a sus puestos. No es posible saber lo que pasaría por el alma del general O'Donnell en aquel momento en que, creyendo seducida a toda la guarnición, sólo pudo tener confianza en la guardia civil, acerbamente vituperada por él mismo dos años antes.

Con una escolta de esta fuerza se lanzó a la calle, Ya Serrano, protegido por Narváez, se había apoderado del cuartel de San Gil, y comenzó la lucha. La base de la rebelión eran los dos regimientos de artillería sublevados; pero dirigidos por los sargentos y desmoralizada la tropa, fueron rechazados de la Puerta del Sol, sin que consiguieran tomar la

casa de Correos, y en pocas horas perdieron las cuarenta y ocho piezas que habían sacado del cuartel, huyendo desalentados los que no cayeron prisioneros. Destrozada y vencida esta fuerza en todos los encuentros, el paisanaje armado no llevó más allá su resistencia, y a las cinco de la tarde la sublevación estaba completamente dominada.

Sería una injusticia insignie negarle a las cualidades militares del general O'Donnell el honor de aquella sangrienta jornada. Su actividad y su energía contuvieron la sedición, aislándola en los dos regimientos del cuartel de San Gil; su presencia en los sitios principales del combate impidió nuevas traiciones y animó el espíritu del soldado, haciendo sentir a todos la indignación de que debía estar poseída su alma. Pero ¡ah! empezaba a cumplirse la ley de la expiación..., y tan señalada victoria fué su gran derrota. No bastaba ser vencedor, era preciso también ser juez; la ley ultrajada le exigía al triunfo el castigo de los culpables; la sangre derramada pedía sangre, el general victorioso tuvo que dejar la espada del combate para empuñar la espada de la justicia. Se organizaron los consejos de gue-

rra, y a sus rápidas sentencias, siguieron los fusilamientos.

Tres días después, pidiendo el Duque de Tetuán la suspensión de las garantías constitucionales, decía en el Congreso:

«Hoy puede asegurar el Gobierno lo que ya dije en otro tiempo: que si el hecho primero ha empezado por una sublevación militar, los partidos progresista y democrático son los que han sostenido esta conspiración y los que la han llevado a cabo. Hoy no pueden esconderse detrás de la cortina, hoy han hecho actos públicos que han escandalizado al país, que los hacen responsables ante los tribunales y la opinión pública indignada. Ellos han detenido a jefes que iban a unirse a sus cuerpos; oficiales de todas graduaciones han sido maltratados y aun asesinados despiadadamente; se ha encontrado a individuos de esos partidos que figuran en los comités como representantes de un gobierno provisional, otros han sido vistos mandando las barricadas; es decir, que hoy el velo se ha descubierto, y no pueden echar la responsabilidad sobre

(Continuará.)

DEL AGRE DE LA TERRA

EVOCACIO (1)

Lema: *Aux vitraux diaprés des ombres bassilliques.*

Jo estim els llargs crepuscles dels cap-vespres d'estiu
qui sagnen dins l'església pels gòtics finestrals,
quan plé d'unció de l'hora jo m'hi recull, soliu,
tot petit al dessota de les naus colossals.

Llavores qu' es l'església d'una lleu transparència
i les capelles fosques relluen del vell or;
llavores que les santes son clares d'innocència
i extàtiques esguarden la diada qui mor;

llavores qu' els retaules on un vell món batega
ens diuen la daurada paraula del Senyor
an els setgles incrèduls qu' el foll plaer ofega
i qui corren pels boscs fugint el Bon-Pastor;

llavores que la llum suaument purpurada
encen el blanc sarcòfeg d'algún guerrer altiu
i esdevé poc a poc difosament morada
damunt qualque sepulcre d'alguna emperatriu,

a llavores jo sent la nostalgia dels dies
a l'hora de les Vespres quan cantava en el cor,
i sentia defora el crit de les valzies
qu' apagava el gran orgue amb la seva veu d'or.

I jo estimava els salms; els vells salms gloriosos
qui porten al davant la roja inicial,
els salms que jo cantava amb llavis paorosos
a voltes amb veu trista, a voltes triomfal.

Jo, infant, no comprenia lea paraules que deia.
Mantes voltes llegia... Jericó... Israél;
i esmentava llavores les estampes que veia
a dintre d'algún llibre que llegia amb anhèl.

I girava les fulles del vell antifonari
totes orlades d'àngels qui reien amagats
entre fulles i roses d'un cel imaginari
o cantaven joiosos llurs llavis tot badats.

Oh! la pau de les Vespres dins l'església calçada
tota plena de porpra de raigs de sol morent.
Oh! vell òr de les capes de seda florejada
qu' envoltareu ma vida d'un irreal ambient.

Oh! les clares campanes d'angèlica alegria
qu' amaraven el poble de pau dominical,
i aquell perfum de roses que cap a mí venia
quan alguna velleta obría el gran portal.

I aquell pipellejar dins la nau solitaria
de la flama esllanguida d'algún ciri votiu,
i aquella olor de cel i frescor de pregaria
i aquella Verge rossa qu' encara me somriu.

I la fortor d'encens que tot el cor omplia
i embaumava el *Magnificat* d'un esclat sobirà
mentres l'orgue exultant-se vessava l'alegria
de tota la seva ànima com un gran huracà.

I après la solitud dins la fosca vinent...
Sols les llanties enceses badaven llurs parpelles.
I l'encens s'enlairava per dintra les capelles.
I els estels tremolaven a dalt del firmament.

BARTOMEU BARCELÓ MIQUEL.

(1) Obtingué accés al premi de la *Vioia* en els Jocs Florals de Barcelona, d'enguany.

BONA SENTENCIA

No sé cert an a quin Jutjat de Palma va
esser; però és es cas que succeí lo siguent:

Sa Guardia civil havia agafat un lladre i
asesino, un homo de lo més dolent que hi
puga haver; i quant es Tribunal se trobava
reunint per fer-li sa sentència, a pesar de que
es Fiscal, segons diuen, era de lo més llest, i
que de tots ets qui formaven es Tribunal no
n'hi havia cap que tengués toix; com era
tant es mal que aquell homo tenia fet, no po-
dian pensar entre tots quina casta de càstic li
donarien que estigués en proporció amb sos
crims que tenia comesos, i en mitj d'aquests
duptes digué un d'es públic, (pens si era un
sabateró):

—Jo cridaria es primer pagés que passás p'
es carrer i ell que el sentenciás, per ventura
entre tots vostès no s'imaginaran un càstic
tan fórt.

Aprobado, (respongué tot es Tribunal en
massa).

Donaren ses ordres oportunes i passat un
moment ja estava allá dalt un pagés d'Artá,
a qui es Jutge li digné:

Germá, ¿veis aquest homo que sèu aquí
fermat de mans i de peus? Idò aquest lladre
i asesino, aquest homo tan dolent, que feia
tant de mal a Mallorca, i p' es molt de mal
que tó fet ara li tenim que fer-li sa sentèn-
cia; i mes trobam embarasats per donar-li es
càstic que sia proporcionat p' ets crims que
té comesos. Vos hem cridat perque vos li fas-
seu sa sentència, i lo que vos direu alló se fa-
rà perque a pesar de que no falten males
llengos que diuen que noltros, ets missès,
som el reverent dimòni, puis a pesar d'això,
no mos trobam amb ànimos de pensar es càs-
tic que en justicia se mereix.

Es pagés sentint aquestes paraules d'es
Jutge se posá un poc pensatiu, (ija's de raó!),
i passat un petit moment, digué:

—*Señores*: ¿es cert i segur de que se farà
lo que jo diré?

—Cèrt, (respongué es Jutge).

—Bono idò, ¿aquest bergant, que es fadri o
casat?

—Fadri, (li respongueren).

—Idò essent així, (digué es pagés), jo
amb tot es mèu cor el sentenciá a que el
casin amb una dòna que tenga tres coses:
molta llengo, pare i mare joves, i moltes ger-
manes i parents.

Es Tribunal s'aixecá tot *estupefacto*, i cri-
dant, digné:

—¿Germá! ¿què deis? ¿Es casar-se li donau
per càstic a un homo tant criminal?

Es pagés també s'aixecá, i amb un tó molt
solemne, digué:

—*Señores*: deixau-lo fer, deixau-lo que se
casi, que si tó sòrt de trobar una dòna com
sa meua, unes cunyades com ses meues i una
sògra com sa que tenc, preml carretades!!!...
¿Deixau lo fer, que ja té billet!

¿Què te pareix lector? ¿què tal seria sa dò-
na d'es pagés i sa seua parentèl-la?

No sabem si també era artanencia; però...
suposem-ho, que tot podria esser.

A pesar de que jo, qui no 'hu som, sé cert
de que per tot «solen còure faves».

UN RONDAIÉ.

A UN BAL·LE SEGÓN

Bal·le segón d'un poble que jo sé,
si pogués te faria unes cançons
perque me plau veure com fas papé
sempre que prealdeixes processons.

Dret com una filosa. Dus la vara
sempre que pots, sempre que tens motiu,
i el poble quan te mira no més diu:
—Ell fa més vasa que 'l Primer, encara!

Clar que 'l fer vasa és sempre lo primer;
què 't fa a tu el presupost municipal,
què 't fan a tu els consums, la festa anyal,
si a tot hora serà lo principal,
portar la vara Augusta pel carrer?

—Ara arriba 'l Segón, obrin el pas;
demà matí 'l Segón s'en va a Ciutat—
i la gent parla de lo que has menjat,
i sab d'on vens i sab ont auiras.

L'immeratlu s'escapa de ta boca
i els esclaus t'obeixen tremolant:
dins al saig que se moqui i 'l saig se moca,
fins manes al Primer de tant en tant.

TORNADA

Bal·le segón d'un poble que jo sé
si pogués te faria unes cançons
perque me plau veure com fas papé
sempre que presideixes processons.

EL SEN TÒPOL DE SA ROTA.

PENSAMENTS

Sa major ventatja que un homo pòd procu-
rar an ets seus fills es educar-los bé.

Tots ets homos estan somesos a errar; però
sòls ets nècis persisteixen en s'error.

Sa fò es sa pòrta per ont entram a sa casa
de Deu.

Escueix dòna per esposa entre ets teus
iguals: si es de classe superior a sa teua no
tendrás un aliad, sinó un tirá.

No reprenguen mai an ets nins qui supli-
quen. Es que cerquen sa raó. ¿Deixau los!

S' ànima és com un succell: quand més se
fa amunt més feliç se troba.

Es valor es sa primera eloqüència d'es ca-
ràcter.

UN EXPERIMENTAT.

ENDEVINAIA

Tú que pretens d'entenent,
¿Me sabrás endeviná
Qu' és lo que més via fá
Qu' es llamp, sa vista i es vent?

JORDI DES REGÓ.

(Sa solució an es número pròxim)

(Solució de s' endevinaia d' es número ante-
rior:

S' ORGULL.

Folletí del SOLLER

5-

SACRILEGI

El Doctor Puig va persignar-se i creuant
les mans al pit i alçant els ulls al cel va
restar un rato immòbil com si pregués o
com si demanés a l'Esperit Sant un raig
de llum pera millor orientar se. De sob-
te, dirigint-se a n' En Ricard, li digué:

—Vaigi a baix i digui a la María que
puji immediatament. Vostè entretingui
als seus pares i al seu germá: que ningú
ens destorbi.

Cumpli En Ricard al peu de la lletra,
i a arribar a dalt la María, trobá al sa-
cerdot agenollat davant d'un Crist de la
alcova.

—Entra filla, entra, que em rellevarás:
per tú pregava.

—Per mí?...

—Per la teva felicitat eterna. I ara
agenollattu i preparat per a una con-
fessió general de la que en depén la sal-
vació de la teva ànima.

—La salvació de la meua ànima?...

—Ni més ni menos.

—Que potser baixava de parlar amb
vostè En Ricard?...

—Sí... Per què?...

—Per res.

—Sabs que trobo molt estrany qui si no
ho preguntes per res passi pel teu cer-
vell el nom d'aquest jove, quan te parlo
de la teva felicitat eterna?...

—Parel...—tartamudejá la María abai-
xant la vista, avergonyida.—Com que to-
ta la vida ha intervingut a casa... sab?...

—L'estimes... com a germá. No es
això?...—feu el Doctor Puig, com per a
aplanar-li el costarut camí.

—Sí, pare. L'estimo com a germá.

—I de quan data aquesta estimació?...

—De des de l'infantesa.

—Escolta, María, escolta. I quan va ca-
sar-se amb la Montserrat, aquesta esti-
mació va creixer o va minvar?...

La María es tornà de mil colors; hau-
ria volgut fondre's; i el capellà, aprofri-
tant aquells moments de turbació, i re-
cordant l'efecte que, segons li digné En
Ricard, li havia produït la paraula sacri-
legi, prossegui amb tò carinyós:

—Que estimis an En Ricard no té res
de particular, sabent, com sab tothom,
que és un home de bé i de talent, honrat
i digne, uns sentiments deliscats i un cor

com una catedral; lo particular fóra que
no l'estimessis, o que, estimant-lo, per
vergonya o lo que fos, no ho confessessis,
perque allavores, segons els graus d'es-
timació, que per aquilatar-los tu no ets
prou, podria ésser que pensant senyar-te
te treguessis els ulls. Més clar: Podries,
inconscientment cometre un sacrilegi.

—Deu nos en guard!...—feu la María
fóra de sí, amarada d'una suor freda com
el glas, agenollant-se als peus del sacer-
dot i besant-li la mà que li cobrí de llá-
grimes.

—No ploris més ni et desesperis pas,
filleta, que l'estimar no és cap pecat: el
pecat fóra que t'en enduguessis al con-
vent un amor mundà.

—Es que jo encara no ho sé que sigui
amor; però si ho fos, no fóra pas mundà.

—I doncs què fóra?...

—Fóra una cosa pura, sublim, ideal.

—I perquè ho creus aixís no te 'n havies
mai confessat.

—oN perquè ho crec; perquè *és aixís*
no me 'n havia confessat mai. Jo tinc en-
tès que als peus del confessor una solza-
ment es té d'acusar de les seves culpes.

—Que el capellà perdona en nom de
Deu, si hi ha veritable contrició i propò-
sit d'esmena. Però, ademés, per les per-

sones bones com tu, té de reunir el confe-
ssor encara un altra títol: El de director
espiritual; i amb ell deuen consultar-se
cèrtes inclinacions, duptes, mistèris, en
un paraula, un sens fi de vaguetats que
no tenen nom, ni forma, puix no passen
de ser un desig o una esperança i que,
com ara et passa en a tu, poden dur-nos
per falta de món i de experiència a come-
tre un pecat dels gròssos.

—Misericòrdia, S-nyor!...—sanglotà la
María, abatuda i compungida.

—Anèm; digues la pecadora i òbrem e
teu còr de bat en bat.

La confessió de la María fou un idili
tendre i delicat, que espurnejá repetides
voltes els ulls del Doctor Puig.

Semblava mentida que dintre d'un còr
tan xic hi capigués un amor tan gran; tan
immensament gran.

I que, com ella havia anunciat, era
realment *una cosa pura*, sublim, ideal,
covada i concentrada desde la infantesa
en son cor verge, rebent-ne la primera
alenada el Doctor Puig que restá admi-
rat de veure els sacrificis i actes d'abne-
gació que havia hagut de realitzar aque-

(Seguirá)

Comisión, Exportación é Importación
CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10. — LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores.

= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga

Telegramas: Cardell — ALCIRA.

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, pêches, abricots, tomates, choux-fleurs
spécialité de melons verts qualité espagnole
et de melons de poche, piments d'Espagne

COLON FRÈRES et SEGURA

24 Rue Vieux Sextier — AVIGNON — (Vaucluse)

Télégrammes: COLOM-SEGURA, AVIGNON — Téléphone 4-77

MAISON FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates du pays et de
Majorque, Chasselas et Clairettes dorées du Gard

BARTHELEMY ARBONA

PROPRIÉTAIRE

Boulevard Itam. — ZARASCON — sur-RHÔNE

Adresse Télégraphique: ARBONA, Tarascon.

Téléphone n.º 11

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. — Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre. Montado
a la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).

Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo 3 horas.

Aguas minero medicinales termales de 60º alcalinas, bicarbonato sódicas, de fuerte
mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa
curación del reumatismo y artritis en todas sus formas, y de la gota, así como
también para combatir las afecciones del estómago e intestinos, los trastornos del hígado
y la diabetes.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18, entrlo. — BARCELONA

IMPORTATION — COMMISSION — EXPORTATION
MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS
et primeurs de la Vallée du Rhône et de l'Ardèche

Espécialité en cerises reverchon, abricots, pêches, prunes, poires Will'am,
chasselas, pommes à couteau et a cidres. — Pommes de terre par vagons complets

Oranges, citrons et fruits secs (Importation directe)

Antoine Montaner

12 — 14 Place des Clercs 12 — 14

Succursales: 5 Avenue Victor Hugo 5

VALENCE-SUR-RHÔNE — (DROME)

Télégrammes: Montaner Valence. — Téléphone: O. 94.

MAISON À PRIVAS

Pour l'expédition en gros de noix, châtaignes, marrons, comballes de l'Ardèche.

Télégrammes: MONTANER — PRIVA

Antigua casa **PABLO FERRER**

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase
de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Chatelet — HALLES CENTRALES — ORLEANS.

Expeditions Commission

MAISON FERRAGUT JOSEPH

6 rue Carreterie 11 et 12. — HALLES CENTRALES

AVIGNON (Vaucluse) Telephone 435

EXPEDITIONS JOURNALIERES DE TOUTES SORTES
DE FRUITS ET LEGUMES EXOTIQUES ET DE
PROVENCE

La Maison se recommande par les bons soins et la
célérité qu'elle apporte aux ordres que l'on vent bien
lui confier.

MAISON DE PREMIER ORDRE

Telegrammes: FERRAGUT CARRETERIE (AVIGNON)

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale à MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04 — Télégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Succursale à LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

PARIS

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger — Télégrammes: ARBONA-PARIS — Téléphone: Central 08-86

LAVADO Y PLANCHADO Higiene

SECCION ESPECIAL PARA

CUELLOS, PUÑOS Y CAMISAS

Primera y única casa en Mallorca

DIRECCIÓN Y TALLERES:

San Magin, 211, Interior (Santa Catalina). — PALMA.

SUCURSAL. — Hermanas Estades, Plaza de la Constitución, 16,
SOLLER.

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR
MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles estable-
cidos en el extranjero, consulten á esta casa antes
de comprar.

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS
Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55
SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique Casasnovas-Capucins, 55 - BORDEAUX
TÉLÉPHONE 1106

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvía
SOLLER (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad
con sujeción á los siguiente tama-
ños:

ANCHOS

ANCHOS	
De 0'60 á . . .	0'70 m.
De 0'71 á . . .	0'80 m.
De 0'81 á . . .	0'80 m.
De 0'91 á . . .	1'00 m.
De 1'01 á . . .	1'10 m.
De 1'11 á . . .	1'20 m.
De 1'21 á . . .	1'30 m.
De 1'31 á . . .	1'40 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m. 2 piezas

SOMIERS hasta 1'86 m. largo

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consiguaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

CERBÈRE (Francia)
(Pyr. Orient.)

SUCURSALES:

PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cette: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente—Puebla Larga—Alicia—Manuel

Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - S - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACION de Naranjas, Mandarinas,
Limonos y Cacahuetes.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

La Fertilizadora - S. A.

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y envío de varios folletos agrícolas.

FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

Maison FERRAGUT FRÈRES

FONDÉE EN 1908

Expéditeurs - AVIGNON - (Vaucluse)

Siège Social: 6, Rue St. Agricole - Téléphone 4-10

Maison d'Expédition: Rue Buffon - Adresse télégr. "Ferrafrères"

Spécialité en figues cantines et bourdissottes de Majorque, préparées par notre Maison de Lloseta.

— LAS NOVEDADES —

— DE —

Rafael Roveri

Finísima y rica colección de toda clase de géneros

Se han recibido propios para VERANO

La casa que vende sin competencia

NOTA.—Se facilitan los muestrarios a domicilio.

Victoria, 15 - SOLLER

• Transportes Internacionales •

LA FRUTERA

• de **Antonio Colom** •

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS Cerbère LA FRUTERA
Port-Bou LA FRUTERA
TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagoes de naranjas
y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consiguación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales (CETTE: Francois Solatjes—Rue Lazone Carnot, 1
BARCELONA: Sebastián Rubinoso—Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs

SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Télefono : Cèrbere, 1.09 || Telegramas : José Coll - CERBERE.
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

Vicente Giner

CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACIÓN:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOLE y Hermanos

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOLE-VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-87.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOLE-ALCIRA

MIGUEL BAUZÁ

Médico y Odontólogo

ÚNICO EN MALLORCA CON AMBOS TÍTULOS DE MADRID

ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES ♦♦♦♦♦

♦♦♦♦♦ Y MEDICINA GENERAL

ESPECIALIDAD EN DENTADURAS DE ORO

Consulta todos los miércoles y domingos en Sóller:

Calle de Batach, n.º 19.

En Palma: Calle de San Francisco, n.º 18.

Importaciones y Exportaciones
DE
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS
FRANCISCO ARBONA

6. Cours Julién, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: FARBONA—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Frères

J. Ascheri & C.^{ie} Successeurs

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y del País.

Rapidez y Economía en todas las operaciones

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

IMPRESA Y LIBRERÍA

:: Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

OBJETOS DE ESCRITORIO • Encomendaciones de lujo y económicas

LA SINCERIDAD

Casa fundada en 1885

Calle San Bartolomé, 17. - SOLLER

MAISON

Michel Ripoll et C.^{ia}

Importation • Commission • Exportation

SPÉCIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges • Citrons • Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS **BORDEAUX**

Télégrammes: Ripoll-Bordeaux

Téléphone números 20-40

PLATERÍA

DE

RAFAEL CORTES

Calle del Principe n.º 13.—SOLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Principe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS

- Especialidad en bolsos de plata para Señora, á - -

PRECIOS DE FABRICA